

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

800, rue du Square-Victoria, bureau 3700  
C. P. 242  
Montréal (Québec) H4Z 1E9  
Canada

T +1 514 397 7400  
+1 800 361 6266  
F +1 514 397 7600  
[fasken.com](http://fasken.com)

Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante  
(FCEI)  
630 boul. René Lévesque ouest  
Suite 2420  
Montréal QC H3B 1S6

19 décembre 2018  
Note d'honoraires: 1286516

TPS/TVH#: 87937 6127  
TVQ#: 1023151835

---

**Notre référence: 115805.00200**  
**Dossier: R-4057-2018**

**Pour services professionnels rendus au 19 décembre 2018 en relation avec le dossier ci-dessus.**

Total des honoraires	30 645,00 \$
Total des débours taxables	919,35
Total des débours	919,35
Total des taxes	4 726,76
<b>Montant total dû</b>	<b>CAD 36 291,11 \$</b>

#### Sommaire des taxes

TPS	1 578,22
TVQ	3 148,54
Total des taxes de la présente facture	4 726,76

FASKEN MARTINEAU DuMOULIN S.E.N.C.R.L., s.r.l.

André Turmel  
E. & O.E.

Payable sur réception. Intérêt au taux de 1,5% par mois (18% par année) ajouté à toute somme en souffrance depuis 30 jours ou plus. Les débours non débités à votre compte à la date du présent état vous seront facturés ultérieurement.

Coordonnées pour virement bancaire:

Banque Scotia, BSC Montréal, 1800, avenue McGill College, Montréal (Québec) Canada H3A 3K9  
Nom du compte: Fasken Martineau DuMoulin s.r.l.  
No Compte CAD: 90001-04346-12, No Transit: 63081, No Banque: 002  
Code SWIFT : NOSCCATT

Merci de faire parvenir un avis de paiement à [RECMTL@fasken.com](mailto:RECMTL@fasken.com)

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

800, rue du Square-Victoria, bureau 3700  
C. P. 242  
Montréal (Québec) H4Z 1E9  
Canada

T +1 514 397 7400  
+1 800 361 6266  
F +1 514 397 7600  
[fasken.com](http://fasken.com)

Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante  
(FCEI)  
630 boul. René Lévesque ouest  
Suite 2420  
Montréal QC H3B 1S6

19 décembre 2018  
Note d'honoraires: 1286516

TPS/TVH#: 87937 6127  
TVQ#: 1023151835

## Sommaire des honoraires

---

**Notre référence: 115805.00200**

**Dossier: R-4057-2018**

**Professionnel responsable: André Turmel**

### **Pour services professionnels rendus au 19 décembre 2018 en relation avec le dossier ci-dessus.**

- 11/26/2018 Préparation.  
André Turmel
- 11/27/2018 Préparation.  
André Turmel
- 11/28/2018 Préparation.  
André Turmel
- 11/29/2018 Préparation.  
André Turmel
- 11/30/2018 Préparation.  
André Turmel
- 12/02/2018 Révision et analyse du dossier.  
J.P Therriault
- 12/03/2018 Préparation.  
André Turmel
- 12/04/2018 Préparation.  
André Turmel
- 12/04/2018 Révision et analyse de documents, re : préparation de l'audience du 6 décembre 2018; séance de travail avec Antoine Gosselin, re : préparation de l'audience du 6 décembre 2018.  
J.P Therriault
- 12/05/2018 Séance de travail avec Antoine Gosselin, re : analyse du dossier et questions de contre-interrogatoire; révision et analyse de documents, re : préparation de l'audience devant la Régie de l'énergie.  
J.P Therriault
- 12/05/2018 Préparation.  
André Turmel

**Notre référence: 115805.00200****Dossier: R-4057-2018****Professionnel responsable: André Turmel**

12/06/2018 Vacation à la Régie de l'énergie; séances de travail avec Antoine Gosselin, re : audience devant la Régie de l'énergie; courriel à André Turmel et Pierre-Olivier Charlebois, re : audience devant la Régie de l'énergie.  
J.P Therriault

12/06/2018 Préparation.  
André Turmel

12/07/2018 Préparation.  
André Turmel

12/10/2018 Audience.  
André Turmel

12/10/2018 Préparation.  
André Turmel

12/11/2018 Préparation.  
André Turmel

12/11/2018 Audience.  
André Turmel

12/12/2018 Audience.  
André Turmel

12/12/2018 Préparation.  
André Turmel

12/13/2018 Préparation.  
André Turmel

12/13/2018 Audience.  
André Turmel

12/14/2018 Audience.  
André Turmel

12/14/2018 Préparation.  
André Turmel

12/17/2018 Préparation.  
André Turmel

12/17/2018 Audience.  
André Turmel

12/18/2018 Audience.  
André Turmel

12/18/2018 Préparation.  
André Turmel

**Notre référence: 115805.00200**

**Dossier: R-4057-2018**

**Professionnel responsable: André Turmel**

12/19/2018 Préparation.  
André Turmel

12/19/2018 Audience.  
André Turmel

**Notre référence: 115805.00200****Dossier: R-4057-2018****Professionnel responsable: André Turmel****Total des honoraires****30 645,00 \$**

TPS

1 532,25

TVQ

3 056,84

Total des honoraires incluant les taxes

35 234,09 \$**Débours**Taxables

Impression laser

919,35

Total des débours

919,35

TPS

45,97

TVQ

91,71

Total des débours incluant les taxes

1 057,02 \$**Total de la présente facture****CAD 36 291,11 \$****Sommaire des taxes**

TPS

1 578,22

TVQ

3 148,54

Total des taxes de la présente facture

4 726,76

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

800, rue du Square-Victoria, bureau 3700  
C. P. 242  
Montréal (Québec) H4Z 1E9  
Canada

T +1 514 397 7400  
+1 800 361 6266  
F +1 514 397 7600  
  
fasken.com

Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante  
(FCEI)  
630 boul. René Lévesque ouest  
Suite 2420  
Montréal QC H3B 1S6

19 décembre 2018  
Note d'honoraires: 1286516

TPS/TVH#: 87937 6127  
TVQ#: 1023151835

**COPIE**  
**S.V.P Joindre cette copie à votre remise**

---

**Notre référence: 115805.00200**  
**Dossier: R-4057-2018**  
**Professionnel responsable: André Turmel**

**Pour services professionnels rendus au 19 décembre 2018 en relation avec le dossier ci-dessus.**

Total des honoraires	30 645,00 \$
Total des débours taxables	919,35
Total des débours	919,35
Total des taxes	4 726,76
<b>Montant total dû</b>	<b>CAD 36 291,11 \$</b>

**Sommaire des taxes**

TPS	1 578,22
TVQ	3 148,54
Total des taxes de la présente facture	4 726,76

Payable sur réception. Intérêt au taux de 1,5% par mois (18% par année) ajouté à toute somme en souffrance depuis 30 jours ou plus. Les débours non débités à votre compte à la date du présent état vous seront facturés ultérieurement.

Coordonnées pour virement bancaire:

Banque Scotia, BSC Montréal, 1800, avenue McGill College, Montréal (Québec) Canada H3A 3K9  
Nom du compte: Fasken Martineau DuMoulin s.r.l.  
No Compte CAD: 90001-04346-12, No Transit: 63081, No Banque: 002  
Code SWIFT : NOSCCATT

Merci de faire parvenir un avis de paiement à [RECMTL@fasken.com](mailto:RECMTL@fasken.com)